

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LƯƠNG SƠN
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2020/HS - ST

Ngày 22 - 5 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LƯƠNG SƠN - HOÀ BÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Kim Trường

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Trần Ánh Hồng

2. Bà: Hoàng Thị Huyền

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Tư Duy – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Tuyên - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 26/2020/TLST - HS, ngày 20 tháng 4 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 24/2020/QĐXXST - HS ngày 11 tháng 5 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Đình T**; Sinh ngày 29/11/1995 tại: Lương Sơn - Hòa Bình

Nơi cư trú: Xóm A, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Nguyễn Đình T1, sinh năm 1973 và bà: Đặng Thị V, sinh năm 1973; Vợ, con: Chưa

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo tại ngoại có mặt.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Anh: Bùi Tiến N, sinh năm 1986

Nơi cư trú: Xóm S, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình

(Bị hại là bà Đình Thị X, sinh năm 1959, trú tại xóm S, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình – đã chết)

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

+ Công ty Tài chính TNHH MB Shinsei

Địa chỉ: Tầng 12, Tòa nhà TNR Tower, 54 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, TP Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hoàng Minh T3 - Tổng giám đốc

+ Người được ủy quyền: Ông Trần Tuấn A, sinh năm 1992

Chức vụ: Chuyên viên thu hồi nợ Pháp lý

Địa chỉ: Tầng 3 - Tòa nhà Tràng An - Số 1 Phùng Chí Kiên, quận Cầu Giấy, TP Hà Nội

Có đơn xin xét xử vắng mặt.

+ Ông: Nguyễn Đình T2, sinh năm 1973 – có mặt

Nơi cư trú: Xóm A, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình

- Người làm chứng:

Anh: Bùi Văn L, sinh năm 1990 – vắng mặt

Nơi cư trú: Xóm Q, xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 29/11/2019 Nguyễn Đình T, không có Giấy phép lái xe điều khiển xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 đi theo đường liên xã hướng Tiến Sơn đi Thành Lập ra chỗ làm ở xã C, huyện L. Đến khoảng 18 giờ 30 phút, T điều khiển xe Mô tô đi với tốc độ khoảng 50 Km/h, đến đoạn đường liên xã thuộc xóm Q, xã T (nay là xã L) là đoạn đường có biển báo hiệu “Chợ” bên phải đường hướng xóm A đi Đường Hồ Chí Minh đã đâm vào bà Đinh Thị X đang đi bộ phía trước sang đường từ bên trái sang bên phải theo hướng đi của T.

Hậu quả: Bà Đinh Thị X và Nguyễn Đình T bị thương; xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 bị hư hỏng, đến ngày 30/11/2019 bà Đinh Thị X chết.

* Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông ngày 29 tháng 11 năm 2019 thể hiện: Hiện trường nơi xảy ra vụ tai nạn giao thông thuộc tuyến đường liên xã Thành Lập đi Tiến Sơn là đoạn đường được đổ bê tông kiên cố, mặt đường được chia thành các ô rãnh để thoát nước, đoạn đường thẳng, mặt đường phẳng áp dụng cho hai chiều xe chạy.

- Mặt đường rộng 5m25cm, điểm va chạm cách lề đường bên phải theo hướng xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 là 02m20cm.

* Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông ngày 30 tháng 11 năm 2019 thể hiện như sau:

- Xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 nhãn hiệu YAMAHA, loại xe Exciter màu đen, sau khi tai nạn để lại các dấu vết sau:

- + Cong gấp cần đạp phanh hướng từ phải qua trái, từ dưới lên trên.
- + Tại vị trí ngoài cần đạp phanh có vết trượt xước kim loại không rõ hướng có diện 04cm x 01cm điểm thấp nhất cách mặt đất 32cm
- + Tại vị trí má ngoài bàn đạp chân trước bên phải có vết trượt xước kim loại không rõ hướng có diện 02cm x 02cm điểm thấp nhất cách mặt đất 27cm
- + Tại vị trí đầu tay nắm lái bên phải có vết rách cao su màu đen hướng từ phải sang trái có diện 03cm x 03cm điểm thấp nhất cách mặt đất 96cm
- + Bung bật ốp nhựa bảo vệ sườn xe bên phải.

* Bản kết luận giám định pháp y số: 172/GDPY - CAT - PC09 ngày 05/12/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận: Nạn nhân chết do chấn thương sọ não.

- Vật chứng vụ án: 01 xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42, nhãn hiệu YAMAHA, loại xe Exciter, số khung KY136629, số máy 4E903057, màu sơn đen.

- Trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại 90.000.000 đồng

Cáo trạng số: 21/CT - VKSLS ngày 11 tháng 4 năm 2019 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Nguyễn Đình T về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát, giữ quyền công tố giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Nguyễn Đình T, đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình T phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Nguyễn Đình T 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, buộc thời gian thử thách 05 năm.

Vật chứng: Đề nghị HĐXX áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS tuyên trả lại cho Nguyễn Đình T xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 nhãn hiệu YAMAHA Exciter.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Đình T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã truy tố, bị cáo đồng ý với tội danh, điều luật và mức hình phạt, vật chứng mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng hình phạt nhẹ nhất.

Đại diện bị hại xác nhận bị cáo đã bồi thường 90.000.000 đồng; gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm khoản nào khác, về hình phạt đề nghị xử lý bị cáo mức hình phạt nhẹ nhất.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Ông Nguyễn Đình T1 xác nhận số tiền đã bồi thường cho gia đình bị hại 90.000.000 đồng, tiền này là của bị cáo, ông chỉ đi cùng với bị cáo để bồi thường, tại phiên tòa ông không yêu có ý kiến gì về số tiền trên.

Ông Trần Tuấn A người đại diện theo ủy quyền của Công ty Tài chính TNHH MB Shinsei tại cơ quan điều tra và đơn xin xét xử vắng mặt có ý kiến tiếp tục cho bị cáo Nguyễn Đình T thực hiện hợp đồng theo thỏa thuận về việc mua trả góp đối với chiếc xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 nhãn hiệu YAMAHA Exciter, không yêu cầu T bàn giao xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 cho công ty.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến của Kiểm sát viên, của bị cáo, đại diện bị hại, người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, Quyết định Tố tụng:* Cơ quan điều tra huyện Lương Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã được thực hiện theo đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều đúng trình tự thủ tục, theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Đình T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Xét lời nhận tội của bị cáo, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn, biên bản khám nghiệm phương tiện vụ tai nạn, kết luận giám định pháp y, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra vụ án, cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên tòa hôm nay. Như vậy Hội đồng xét xử (HĐXX) có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 18 giờ 30 ngày 29/11/2019 Nguyễn Đình T là người không có giấy phép lái xe mô tô đã điều khiển xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.xx, đi từ nhà của bị cáo ra xã C, khi đi đến đoạn đường liên xã thuộc xóm Q, xã T (nay là xã L), là đoạn đường có biển báo hiệu “Chợ” bên phải đường, do thiếu quan sát đã đâm vào bà Đinh Thị X đang đi bộ sang đường. Hậu quả làm bà Đinh Thị X bị thương đến ngày 30/11/2019 thì tử vong. Hành vi điều khiển xe Mô tô không có Giấy phép lái xe, không chấp hành biển báo đường bộ gây tai nạn làm chị X bị chết của Nguyễn Đình T đã vi phạm khoản 9 Điều 8, khoản 4 Điều 11 Luật Giao thông đường bộ và vi phạm điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do vậy HĐXX có đủ căn cứ kết luận hành vi của Nguyễn Đình T đã phạm vào tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, được quy định tại Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân

huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình truy tố và lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo:* Bị cáo Nguyễn Đình T là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi vi phạm pháp luật hình sự của bị cáo là nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến an toàn công cộng, gây mất trật tự trị an tại địa phương, nên phải xử lý nghiêm khắc bằng pháp luật hình sự, để răn đe và phòng ngừa tội phạm.

[4] *Về tình tiết định khung hình phạt:* Bị cáo tham gia giao thông, không có Giấy phép lái xe gây tai nạn làm chết 01 người, thuộc tình tiết định khung, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của BLHS.

[5] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân và hình phạt đối với bị cáo:*

Bị cáo Nguyễn Đình T không có tình tiết tăng nặng.

Bị cáo Nguyễn Đình T có các tình tiết giảm nhẹ là tự nguyện bồi thường, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm nhẹ, bị cáo có nhân thân tốt trước khi phạm tội, gia đình bị cáo có công với cách mạng, mặt khác người bị hại cũng có lỗi một phần, theo quy định tại khoản 3 Điều 32 Luật Giao thông đường bộ thì khi sang đường người đi bộ phải quan sát các xe đi tới, chỉ qua đường khi đảm bảo an toàn và chịu trách nhiệm bảo đảm an toàn khi qua đường. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự cần xem xét áp dụng cho bị cáo.

Căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. HĐXX xét thấy bị cáo Nguyễn Đình T trước khi phạm tội là người có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS, có nơi cư trú rõ ràng, do vậy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo mức hình phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 BLHS cũng đủ để giáo dục cải tạo bị cáo thành người công dân có ích, như đề nghị của Viện kiểm sát là có căn cứ, đúng pháp luật.

[6] *Về trách nhiệm dân sự:* Bị cáo Nguyễn Đình T đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 90.000.000 đồng. Tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm nên HĐXX không xem xét.

[7] *Về vật chứng của vụ án:* Xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.xx nhãn hiệu YAMAHA Exciter hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án huyện Lương Sơn là xe do bị cáo làm chủ sở hữu nên trả lại cho bị cáo theo quy định tại Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS.

[8] *Đối với người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

- Ông Nguyễn Đình T1 là bố đẻ của bị cáo xác nhận số tiền 90.000.000 đồng, đã bồi thường cho gia đình người bị hại là tiền của bị cáo Nguyễn Đình T, ông không có ý kiến gì về số tiền này nên HĐXX không xem xét.

- Anh Trần Tuấn A người đại diện theo ủy quyền của Công ty Tài chính TNHH MB Shinsei có ý kiến tiếp tục cho bị cáo Nguyễn Đình T thực hiện hợp đồng theo thỏa thuận về việc mua trả góp đối với chiếc xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.42 nhãn hiệu YAMAHA Exciter, không yêu cầu T bàn giao chiếc xe mô tô trên cho công ty, nếu sau này T không thực hiện đúng hợp đồng thì Công ty sẽ khởi kiện trong vụ án khác là phù hợp quy định của pháp luật.

[9] *Về án phí:* Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Đình T** phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Nguyễn Đình T: **36 (Ba sáu)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 (Năm) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Đình T cho UBND xã L, huyện L, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 47 BLHS và Điều 106 BLTTHS.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đình T chiếc xe Mô tô BKS: 28G1 - 260.xx, nhãn hiệu YAMAHA, loại xe Exciter, số khung KY136629, số máy 4E903057, màu sơn đen. Hiện trạng theo biên bản bàn giao vật chứng giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Lương Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn, ngày 21/4/2020.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của BLTTHS và Điều 23 Nghị quyết số: 326/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Nguyễn Đình T phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận:

- TAND tỉnh HB;
- VKSND huyện Lương Sơn;
- Chi cục THADS huyện Lương Sơn;
- Công an huyện Lương Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh HB;
- Bị cáo;
- Đại diện bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- THA hình sự;
- Lưu HS, TH.

Nguyễn Kim Trường